

حاشیه و پیرایه

The Honors

Vol. 1

روایتی تصویری از پدران و مادران شهدای
شهرستان‌های دماوند، فیروزکوه و پردیس



بنیاد حفظ آثار و نشر ارزش‌های دفاع مقدس
اداره منطقه‌ای شهرستان‌های دماوند، فیروزکوه و پردیس
شرق استان تهران

Foundation for Works Preservation
and Values Propagation of Holy Defence

قِسْمَةُ الْعَيْنِ
الكتاب الأول





سرشناسه: موسوی، سیداحمد، ۱۳۶۲ اسفند -

عنوان و نام پدیدآور: چشم و چراغ/مدیر طرح سید احمد موسوی؛ عکاسان علی امجدی، امیر رستمی؛ شاعر هادی فردوسی؛ مترجم و ویراستار انگلیسی سید ابوالحسن موسوی قدمگاهی؛ مترجم عربی فرقان حکیم؛ ویراستار عربی مهدی فردوسی زاده.
مشخصات نشر: تهران: سازمان هنری و امور سینمایی دفاع مقدس، انتشارات هنر دفاع، ۱۳۹۷.
مشخصات ظاهری: ج: ۱، عکس.

۹۷۸-۶۲۲-۶۰۴۹-۰۲-۳: ۱، ج: ۱، ۳۰۰۰۰ ریال؛ ۹۷۸-۶۲۲-۶۰۴۹-۰۲-۳: شابک؛ دوره: ۳

وضعیت فهرست نویسی: فیا یادداشت؛ فارسی-عربی-انگلیسی.

مندرجات: ج: ۱. پدران و مادران شهدای شهرستان های دماوند، فیروزکوه و پردیس

۱- شهدان ۳۶۷- موضوع: جنگ ایران و عراق، ۱۳۵۹، Iran-Iraq War، ۱۹۸۰-۱۹۸۸، Martyrs -- موضوع

موضوع: شهیدان -- ایران -- بازماندگان Survivors -- Iran -- Martyrs: موضوع

شناسه افزوده: امجدی، علی، ۱۳۴۵ -، عکاس شناسه افزوده: رستمی، امیر، ۱۳۵۸ -، عکاس

- شناسه افزوده: فردوسی، هادی، ۱۳۶۵ شناسه افزوده: موسوی قدمگاهی، سید ابوالحسن، ۱۳۴۶ -، مترجم

شناسه افزوده: حکیم، لقان، ۱۳۵۶ -، مترجم شناسه افزوده: سازمان هنری و امور سینمایی دفاع مقدس، انتشارات هنر دفاع

DSR ۵ / م: ۱۳۵۶ رده بندی کنگره: ۱۳۹۷ / ۹۵۵ رده بندی دیویی: ۰۸۴۳۰۹۲۲ شماره کتابشناسی ملی: ۵۱۹۵۱۶۳

چشم و چراغ

روایت تصویری از زندگی

پدران و مادران شهدای

کتاب اول / شهدای شهرستان های دماوند، فیروزکوه و پردیس

صاحب امتیاز: اداره حفظ آثار و نشر ارزش های دفاع مقدس، استان تهران

مدیر طرح: سید احمد موسوی

عکاسان: علی امجدی، امیر رستمی (عکس های صفحات ۳۵ تا ۴۳)؛ شاعر: هادی فردوسی؛ مدیر هنری: محمد صمدی

مترجم و ویراستار انگلیسی: سید ابوالحسن موسوی قدمگاهی؛ مترجم عربی: فرقان حکیم؛ ویراستار عربی: مهدی فردوسی زاده

با تشکر ویژه از آقایان:

سرهنگ علی رحمانی، سردار گلعلی بابایی، فرهاد علیخانی، محمدرضا عبدالعظیمی

مهیار گودرزی، سید رضا میربابا، سید عبدالله تقوی و سید جواد مدنی

شابک: ۹۷۸-۶۲۲-۶۰۴۹-۰۳-۰۳ شمارهگان: ۱۰۰۰ نسخه؛ چاپ اول ۱۳۹۷

دفتر مرکزی انتشارات: تهران، خیابان شهید مرتضی مطهری، خیابان میرعماد، نیش کوچه یکم، پلاک

تلفن: ۸۸۷۴۸۴۱۸-۸۸۷۵۳۰۳۷

قِسَّةُ الْعَيْنِ

الکتاب الأول

آباء و أمهات شهداء

ضواحي دماوند، فیروزکوه و پردیس

المالك: مؤسسة حفظ الآثار و نشر القيم للمقدس

مدیر المشروع: سید احمد موسوی

المصور: علي أمجدی، أمير رستمی؛ الشاعر: هادي فردوسي؛ المدير الفني: محمد صمدی

مترجم و محرر اللغة الإنجليزية: سید ابوالحسن موسوی قدمگاهی؛ مترجم اللغة العربية: فرقان حکیم؛ محرر اللغة العربية: مهدی فردوسی زاده

شکر خاص إلى السادة:

علي رحمانی، گل علي بابایی، فرهاد علیخانی، محمدرضا عبدالعظیمی

مهیار گودرزی، سید رضا میربابا، سید عبدالله تقوی و سید جواد مدنی

مقدمه

بسم الله الرحمن الرحيم

ولا تحسبن الذين قتلوا في سبيل الله موتاً بائناً. انهم مردده اند که آنها زنده اند و در نزد پروردگار خویش روزی می خورند. ♦ آمل عمران/ ۱۶۹ ♦

هرگز مپندارید کسانی که در راه خدا کشته شده اند، مردده اند که آنها زنده اند و در نزد پروردگار خویش روزی می خورند.

شهدا شمع محفل دوستانند، شهدا در سینه سینه ستاره شان و در شادی و ضولشان «عند ربهم یرزقون» اند و از نفوس مطمئنه ای هستند که مورد خطاب «فادخلی فی عبادی و ادخلی جنتی» پروردگارند. شهدا امامزادگان عشق اند که مزارشان، زیارتگاه اهل یقین است. ♦ امام خمینی (ره) ♦

تکریم خانواده های شهدا، تکریم فرهنگ شهادت است. و بدانی از خانواده های شهدا، بزرگداشت دوران پرافتخار هشت سال دفاع مقدس ملت ایران است که هرگز نباید به فراموشی سپرده شود. صحنه های سرافت مندانه از دین و انقلاب و میهن، منحصر به گروه و طبقه خاصی نبود و از این رو در این کاروان عشق که شهدا مسافران آن اند و خانواده های آثار مشعل داران راه شهدا هستند، از همه اقشار و اصناف و طبقات دیده می شوند.

اثر حاضر نخستین کتاب از مجموعه کتاب های عکس «چشم و چراغ» است که به مدت سازمان هنری و امور سینمایی دفاع مقدس و باهدف نگاهی مستند و تصویری به زندگی و روزگار پدران و مادران شهدای عزیز منتشر می شود.

جلد اول این مجموعه مزین به تصاویر والدین شهدای شهرستان های دماوند، فیروزکوه و پارس است. حضور خانواده هایی با پنج شهید، سه شهید و دو شهید در این منطقه، نشانی از عشق و باور عمیق مردم این خطه از کشور عزیز ما به انقلاب اسلامی است. متون این کتاب با هدف ترویج فرهنگ ایثار و شهادت و تقویت روحیه مقاومت در ایران و جهان به سه زبان فارسی، عربی و انگلیسی ترجمه شده است.

همچنین به تناسب بعضی تصاویر، شعری در حال و هوای همان تصویر سروده شده تا عرض ادب و ارادت مکرری باشد به آستان این اسوه های صبر و بصیرت و استقامت.

متأسفانه در طی فرآیند تهیه این مجموعه، تعدادی از این پدران و مادران محترم شهدا به ملاقات خدا شتافتند و در جوار شهید خویش آرام گرفتند. یاد همه آن عزیزان را گرامی می داریم و به روح پرفتوح شان درود و سلام می فرستیم.

در پایان از همه خانواده های معظم شهدا به ویژه پدران و مادران آنها که در تهیه این اثر ارزشمند با صبوری و بزرگواری ما را یاری کردند صمیمانه تشکر می کنیم. همچنین از همه عزیزانی که ما را در تهیه این مجموعه همراهی کردند، سپاسگزاریم.

والسلام علی عبادالله الصالحین



اداره حفظ آثار و نشر ارزش های دفاع مقدس
شرق استان تهران